

布蘭諾華人宣道會 Plano Chinese Alliance Church

Sunday, January 21, 2024

5025 Custer Road, Plano, TX 75023; Tel: (972) 867-2990 <http://www.pcactexas.org>

Theme 主題：穿上基督效主形像 After the Image of Christ
(歌羅西書 Colossians 3:9-10)

Interim Senior Pastor 代理主任牧師：周華張牧師 Rev. Alan Chow

Pastoral Assistant 牧師助理：吳靜美 Rebecca Wu

Administrator/Secretary 幹事：陳春玉 Jane Sheen

Youth Ministry Coordinators 青少年事工聯絡人：顏若燕 Luisa Gan

Children Ministry Coordinator 兒童事工聯絡人：王慧莉 Helen Wang

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship (In-person & Online)
	中文主日學	Chinese Sunday School (In-person)
10:00AM	兒童詩歌合唱團	Children's Choir
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship (In-person & Online)
11:00AM	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)
11:15AM	青少年生活小組	Youth Life Groups (In-person)
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

9:30AM	姊妹團契	Sister Fellowship (In-person)
--------	------	-------------------------------

週三 (Wednesday)

7:30PM	禱告會	Prayer Meeting (In-person & Online)
7:00PM	職青組	Young Adult Group (In-person)

週五 (Friday)

7:15PM	兒童組	Awana (In-person)
7:30PM	青少年組	Youth Group (In-person)
M	成人小組	Small Groups (Online & In-person)

週六 (Saturday)

7-8:30AM	弟兄團契	Men's Group
----------	------	-------------

中英文堂聯合崇拜講員 (English and Chinese Combined Worship Speaker) :
周華張牧師 (Pastor Alan Chow)

翻譯 Translation : 薛曉東 (Donny Xue)

敬拜組 (Worship Team) : 陳子然/郭柏堉; 司琴 : 吳靜美

English & Chinese Combined Worship Service & Live Streaming

中英文堂聯合崇拜+ Youtube 網上直播

Praise Songs 讚美敬拜

Worship Team 敬拜組

來擁戴主為王 Crown Him with Many Crowns

祢真偉大 How Great Thou Art

從天上垂聽 Hear Us From Heaven

我願常見祢 Be Thou My Vision

Pastoral Prayer 牧禱

周華張牧師

Baby/Child Dedication 嬰幼兒奉獻禮 Silas Chen, Elliotte Tang

Message 信息

Let's Build the Wall

Pastor Alan Chow

起來建造

周華張牧師

Nehemiah 尼希米記 3:1-32

Responsive Song 回應詩歌 當轉眼仰望耶穌 Turn Your Eyes upon Jesus

Announcement 報告

周華張牧師

Doxology 三一頌

眾立

Benediction 祝禱

周華張牧師

Amen 阿們頌

眾立

General meeting 會友大會

家務事 Announcement

- 歡迎新來的朋友，一次歡迎永遠歡迎！請留步，到餐廳一起享用午餐。
Welcome new friends! Please come to the fellowship hall and have lunch with us.
- 本週日 (1/21/2024) 舉行聯合崇拜，10時開始，將有會友大會，選舉治理同工，將增加一位治理同工，候選人為蔣觀成。也將有嬰幼兒奉獻禮。
This Sunday starting at 10am we will have combined worship with general meeting to select one GB member. Jim Jiang will be the candidate. We will have baby/child dedication also.
- 今天參加嬰幼兒奉獻禮的有 2 位，願神祝福這些嬰幼兒和他們的父母。
We have 2 for baby/child dedication today. May God bless the children and their parents.
Silas Chen 陳仁宏 (父母 parents : 陳德駿 & 謝卓恩 Terry Chen and Joanne Chia)
Elliotte Tang (父母 parents : 湯豐坤 & 張美儀 Andy and Helen Tang)

4. 2/3 (週六) 上午 9 點到下午 3 點有 PEAK 1, 2, 3 課，討論教會的運作與方向，希望各事工負責人和弟兄姐妹們用以下鍊接或向秘書春玉報名參加。備有午餐。

[PEAK 教會的運作與方向 研讨会 \(Church Vision & Development Meeting\)](#)

2/3 (Sat) 9am to 3pm PEAK Sessions 1, 2, 3: discussion the Vision & Development of the church. All leaders are welcome. Lunch is provided. Click the above link to register.

5. 農曆新年晚會 Chinese New Year Celebration (2/10/2024)

週六晚上 5 點開始聚餐，6 點節目開始，預定 8:15 結束。

每一家請預備一道菜餚，我們歡迎各小組提供節目，也請邀請親友參加。

The Chinese New Year Celebration is scheduled on 2/10/2024.

Pot-luck: 5pm, Program: 6pm, end: 8:15pm

Please bring a dish, programs are welcome. Please invite your friends and relative to join us to celebrate the Chinese New Year.

6. 週日如果;在教室用餐，離開前請清理乾淨。

Please clean up when you leave if you have lunch at any classroom on Sundays.

7. 失物招領區：在前面辦公室的櫃台上。

Lost and found area: on the corner of the counter in the front office.

8. 靈命日糧 (Our Daily Bread) 簡繁體和英文版 (2023 年 12 月至 2024 年 2 月)

放在禮拜堂前廳的桌子上，歡迎大家拿取閱讀。

我們也可到此靈命日糧網站訂閱: <https://traditional-odb.org/subscription/united-states/#>

The traditional/simplified Chinese and English editions of Our Daily Bread are available now. You are welcome to take one on the desk in the front lobby.

9. 請樂意奉獻參與神國事工的弟兄姐妹可將支票或現金(用奉獻袋中裝好，上面註明姓名/地址) 投入禮拜堂的奉獻箱內或送/寄到教堂：5025 Custer Rd., Plano, TX 75023，也可網上奉獻 <https://giving.pcactexas.org>

For your offering (check or cash), you may put into the offering boxes in the sanctuary, or bring/mail checks to church, or give on-line.

10. 聚會人數 Meeting Attendance

上週小組 (Last week small groups) : 34

上週日實體崇拜 (Last Sunday Worship In-person) :

英文堂 (English) 20 ; 中文堂 (Chinese) 50 + 網上 15

中文成人主日學 (Adult) 13; 英文成人主日學 (Adult) 5 ; 青少年主日學 (Youth) 14

兒童主日學 20; 兒童合唱團 7; Awana 1/19: 11

週日詩班練習 (Adult Choir) 16; 上週三禱告會 (Prayer Meeting) 10

週二姊妹團契 (Sisters Group) ; 1/23 (本週二) 開始聚會，繼續學習《勝過黑暗》

11. 2024 財務奉獻報告 Offering Report (2024/1/19)

項目	十二月 Dec 奉獻總數 total Offering	十二月 Dec 支出總數 total expense	1/12/24 奉獻 offering	1/19/24 奉獻 offering
經常 General	\$81,855	\$42,793	\$3,373	
宣教 Mission	\$15,174	\$6,750	\$550	
南亞 South Asia	\$26			
Church Planting				
慈惠 Benevolent	\$50		\$50	
愛心 Love fund	\$7,649	\$7,196		
Awana	\$520			
午餐 Lunch	\$2,411	\$1,534	\$105	\$256
Books-Living life	\$180			
月曆 Calendar	\$96			
總計 Total	\$107,961	\$58,273	\$4,078	\$256

2023 一月至十二月底累計收入 (2023 Jan to the end of Dec Income total) : 546507.99

2023 一月至十二月底累計支出 (2023 Jan to the end of Dec Expense total) : 543702.04